INDICE ONOMASTICO

C

CH

D

E

F

G

H

I

J

K

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

Y

Z

CONTENIDO

GLOSARIO

A. K. (Aktiengesellschaft): sociedad mercantil.
alleinige inhaber: único propietario (de la Firma Krupp).
Allerhöchsteselber: el Más Alto (el kaiser).
Attentat: intento de asesinar a Hitler en julio de 1944.
Ausländer: extranjero(s).
die Firma: la empresa Krupp.
feldgrau: gris campaña (el uniforme).
fremdarbeiter: trabajadores extranjeros (braceros esclavos).
Generalbevollmâchtigter: general plenipotenciario (Berthold Beitz).
Generalregulativ: Reglamentos Generales de 1872.
Generalstab: estado mayor general alemán.
G. m. b. H. (Gesellschaft mit Haftung Beschränkter): Sociedad de Responsabilidad Limitada; abreviado S. L. o Ltda.
der Grosse Krupp: el Gran Krupp (Alfred Krupp).
Gusstahlfabrik: Acería.
Hauptverwaltungsgebäude: edificio de la administración central de la firma Krupp, en Essen.
Jubiläum: jubileo, aniversario.
Justizpalast: palacio de Justicia (en Nuremberg).
Kanonenkönig: el Cañón Rey.
kleine Haus: un ala de Villa Hügel, en el castillo de Krupp.
Konzernherr: propietario de la empresa Krupp.
Kruppianer: trabajador(es) de Krupp.
kruppsche: de los Krupp (adj.).
Kruppstahl: acero de Krupp.
Kumpel: minero de Krupp.
Lagerführer: comandante de campo de concentración.
Lex Krupp: decreto de Hitler acerca de Krupp.
Menschenjagd: caza de hombre(s) (esclavos).
Muttergesellschaft: compañía propietaria.
Oberlagerführung: administración de trabajadores extranjeros.
Offizierskorps: cuerpos de oficiales.
Pickelhauben: casco de punta.
Prinzgemahl: príncipe consorte.
Prokura: junta de administración.
Ruhrgebiet: región industrial del Ruhr.
Schlotbarone: barones de acero (del Ruhr).
Sieg: victoria.
Sklavenarbeit: trabajador esclavo.
Sklavenhalter: dueño de esclavos (Krupp).
S. M. (Seine Majestät): Su Majestad.
Stammhaus: casa solariega de Alfred Krupp.

Stücke: ganado (los trabajadores esclavos).
Ubermenschen: raza superior.
Untermenschen: subhombres (los trabajadores esclavos).
Urgrossvater: bisabuelo.
Villa Hügel: el castillo de Krupp, de trescientas habitaciones, sobre el Ruhr.
Waffenschmiede des Reichs: arsenal del Imperio.
Werkschutz: policía de la empresa Krupp.